ROZHODNUTIE KOMISIE

z 18. decembra 2008

o prideľovaní množstiev kontrolovaných látok, ktoré sú v Spoločenstve v roku 2009 povolené na základné použitie podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 2037/2000 o látkach, ktoré poškodzujú ozónovú vrstvu

[oznámené pod číslom K(2008) 8398]

(Iba anglické, francúzske, holandské, nemecké, slovinské, španielske a talianske znenie je autentické)

(2009/52/ES)

KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 2037/2000 z 29. júna 2000 o látkach, ktoré poškodzujú ozónovú vrstvu [1], a najmä na jeho článok 3 ods. 1,

keďže:

(1) Spoločenstvo už postupne zrušilo výrobu a spotrebu chlórofluórouhľovodíkov, iných plne halogénovaných chlórofluórouhľovodíkov, halónov, tetrachlórmetánu, 1,1,1-trichlóretánu, hydrobrómofluórouhľovodíkov a brómchlórmetánu.

(2) Komisia je každoročne povinná určiť pre tieto kontrolované látky ich základné použitie, množstvá, ktoré sa môžu používať, a podniky, ktoré ich môžu používať.

(3) V rozhodnutí IV/25 zmluvných strán Montrealského protokolu o látkach, ktoré porušujú ozónovú vrstvu (ďalej len „Montrealský protokol“) sa stanovujú kritériá, ktoré Komisia používa pri určovaní každého základného použitia, a povoľuje sa pre každú zmluvnú stranu výroba a spotreba kontrolovaných látok, ktoré sú potrebné na základné použitie.

(4) Zmluvné strany Montrealského protokolu povolili v Európskom spoločenstve výrobu 22 ton chlórofluórouhľovodíkov (CFC) v roku 2009 na výrobu a použitie aerosólových dávkovačov oprávnených na základné použitie CFC podľa vymedzenia v rozhodnutí IV/25.

(5) V rozhodnutí XIX/18 zmluvných strán Montrealského protokolu sa povoľuje výroba a spotreba kontrolovaných látok uvedených v prílohách A, B a C (látky skupiny II a III) k Montrealskému protokolu, ktoré sú potrebné na základné laboratórne a analytické použitie podľa prílohy IV k správe zo siedmeho zasadnutia zmluvných strán, s výhradou podmienok stanovených v prílohe II k správe zo šiesteho zasadnutia zmluvných strán, ako aj v rozhodnutiach VII/11, XI/15 a XV/5 zmluvných strán Montrealského protokolu. V rozhodnutí XVII/10 zmluvných strán Montrealského protokolu sa povoľuje výroba a spotreba kontrolovaných látok uvedených v prílohe E k Montrealskému protokolu, ktoré sú potrebné na kritické laboratórne a analytické použitie metylbromidu.

(6) Podľa odseku 3 rozhodnutia XII/2 zmluvných strán Montrealského protokolu o opatreniach na zjednodušenie prechodu na aerosólové dávkovače bez obsahu chlórofluórouhľovodíkov všetky členské štáty oznámili Programu OSN pre životné prostredie, že chlórofluórouhľovodíky (freóny – CFC) už nie sú potrebné na výrobu aerosólových dávkovačov, ktoré sa majú uviesť na trh Európskeho spoločenstva.

(7) Článkom 4 ods. 4 bodom i) písm. b) nariadenia (ES) č. 2037/2000 sa zakazuje používanie chlórofluórouhľovodíkov a ich uvádzanie na trh, pokiaľ sa ich použitie nepovažuje za základné podľa podmienok opísaných v článku 3 ods. 1 uvedeného nariadenia. Tým, že neexistuje žiadne základné použitie, sa znížil dopyt po freónoch používaných v aerosólových dávkovačoch, ktoré sa uvádzajú na trh Európskeho spoločenstva. Okrem toho sa článkom 4 ods. 6 nariadenia (ES) č. 2037/2000 zakazuje dovoz aerosólových dávkovačov s obsahom freónov a ich uvádzanie na trh, pokiaľ sa použitie freónov v týchto výrobkoch nepovažuje za základné podľa podmienok uvedených v článku 3 ods. 1.

(8) Komisia uverejnila oznámenie [2] určené tým podnikom v členských štátoch, ktoré požadujú vyjadrenie Komisie k používaniu kontrolovaných látok na základné použitie v Spoločenstve v roku 2009, a boli jej doručené vyhlásenia o zamýšľanom základnom použití kontrolovaných látok v roku 2009.

[1] Ú. v. ES L 244, 29.9.2000, s. 1.

[2] Ú. v. EÚ C 114, 9.5.2008, s. 27.

(9) Opatrenia stanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom riadiaceho výboru zriadeného článkom 18 ods. 1 nariadenia (ES) č. 2037/2000,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

1. Množstvo kontrolovaných látok skupiny I (chlórofluórouhľovodíky 11, 12, 113, 114 a 115), na ktoré sa vzťahuje nariadenie (ES) č. 2037/2000, ktoré sa v roku 2009 môže v Spoločenstve používať na základné lekárske účely, je 21 360,00 kg potenciálu poškodenia ozónu (ODP).

2. Množstvo kontrolovaných látok skupiny I (chlórofluórouhľovodíky 11, 12, 113, 114 a 115) a skupiny II (iné plne halogénované chlórofluórouhľovodíky), na ktoré sa vzťahuje nariadenie (ES) č. 2037/2000, ktoré sa môže v roku 2009 používať v Spoločenstve na základné laboratórne a analytické účely, je 60 280,8 kg ODP.

3. Množstvo kontrolovaných látok skupiny III (halóny), na ktoré sa vzťahuje nariadenie (ES) č. 2037/2000, ktoré sa môžu v roku 2009 používať v Spoločenstve na základné laboratórne a analytické účely, je 115,7 kg ODP.

4. Množstvo kontrolovaných látok skupiny IV (tetrachlórmetán), na ktoré sa vzťahuje nariadenie (ES) č. 2037/2000, ktoré sa môžu v roku 2009 používať v Spoločenstve na základné laboratórne a analytické účely, je 129 390,8 kg ODP.

5. Množstvo kontrolovaných látok skupiny V (1,1,1-trichlóretán), na ktoré sa vzťahuje nariadenie (ES) č. 2037/2000, ktoré sa môžu v roku 2009 používať v Spoločenstve na základné laboratórne a analytické účely, je 355,65 kg ODP.

6. Množstvo kontrolovaných látok skupiny VI (metylbromid), na ktoré sa vzťahuje nariadenie (ES) č. 2037/2000, ktoré sa môžu v roku 2009 používať v Spoločenstve na kritické laboratórne a analytické účely, je 36,3 kg ODP.

7. Množstvo kontrolovaných látok skupiny VII (hydrobrómofluórouhľovodíky), na ktoré sa vzťahuje nariadenie (ES) č. 2037/2000, ktoré sa môžu v roku 2009 používať v Spoločenstve na základné laboratórne a analytické účely, je 57,96 kg ODP.

8. Množstvo kontrolovaných látok skupiny IX (brómchlórmetán), na ktoré sa vzťahuje nariadenie (ES) č. 2037/2000, ktoré sa môže v roku 2009 používať v Spoločenstve na základné laboratórne a analytické účely, 11,088 kg ODP.

Článok 2

Aerosólové dávkovače s obsahom chlórofluórouhľovodíkov uvedené v prílohe I sa neuvádzajú na trhy, v prípade ktorých príslušný orgán určil, že použitie chlórofluórouhľovodíkov v týchto výrobkoch nie je na uvedených trhoch základné.

Článok 3

V období od 1. januára 2009 do 31. decembra 2009 sa uplatňujú tieto pravidlá:

1. Kvóty pre chlórofluórouhľovodíky 11, 12, 113, 114 a 115 na základné lekárske účely sa prideľujú podnikom uvedeným v prílohe II.

2. Kvóty pre chlórofluórouhľovodíky 11, 12, 113, 114 a 115 a iné plne halogénované chlórofluórouhľovodíky na základné laboratórne a analytické účely sa prideľujú podnikom uvedeným v prílohe III.

3. Kvóty pre halóny na základné laboratórne a analytické účely sa prideľujú podnikom uvedeným v prílohe IV.

4. Kvóty pre tetrachlórmetán na základné laboratórne a analytické účely sa prideľujú podnikom uvedeným v prílohe V.

5. Kvóty pre 1,1,1-trichlóretán na základné laboratórne a analytické účely sa prideľujú podnikom uvedeným v prílohe VI.

6. Kvóty pre metylbromid na kritické laboratórne a analytické účely sa prideľujú podnikom uvedeným v prílohe VII.

7. Kvóty pre hydrobrómofluórouhľovodíky na základné laboratórne a analytické účely sa prideľujú podnikom uvedeným v prílohe VIII.

8. Kvóty pre brómchlórmetán na základné laboratórne a analytické účely sa prideľujú podnikom uvedeným v prílohe IX.

9. Kvóty na základné použitie pre chlórofluórouhľovodíky 11, 12, 113, 114 a 115, iné plne halogénované chlórofluórouhľovodíky, tetrachlórmetán, 1,1,1-trichlóretán, hydrobrómofluórouhľovodíky a brómchlórmetán a kvóty na kritické laboratórne a analytické účely pre metylbromid sú stanovené v prílohe X.

Článok 4

Toto rozhodnutie sa uplatňuje od 1. januára 2009 a stráca účinnosť 31. decembra 2009.

Článok 5

Toto rozhodnutie je určené nasledujúcim podnikom:

Acros Organics bvba Janssen Pharmaceuticalaan 3a B-2440 Geel	Airbus France 316, route de Bayonne F-31300 Toulouse
Carlo Erba Réactifs-SDS Z.I. de Valdonne, BP 4 F-13124 Peypin	Chiesi Farmaceutici SpA Via Palermo 26/A I-43100 Parma
CNRS — Groupe de physique des solides Université Paris 7 Denis Diderot et Paris 6 Pierre et Marie Curie F-75251 Paris Cedex 5	Harp International Gellihirion Industrial Estate Rhondda, Cynon Taff Pontypridd CF37 5SX UNITED KINGDOM
Honeywell Specialty Chemicals Wunstorfer Straße 40 Postfach 10 02 62 D-30918 Seelze	Ineos Fluor Ltd PO Box 13, The Heath Runcorn Cheshire WA7 4QF UNITED KINGDOM
Institut scientifique de service public Rue du Chéra 200 B-4000 Liège	LGC Standards GmbH Mercatorstraße 51 D-46485 Wesel
Mallinckrodt Baker BV Teugseweg 20 7418 AM Deventer Nederland	Merck KGaA Frankfurter Straße 250 D-64271 Darmstadt
Mikro + Polo d.o.o. Zagrebška cesta 22 SI-2000 Maribor	Ministry of Defense Defence Fuel Lubricants and Chemicals PO Box 10 000 1780 CA Den Helder Nederland
Panreac Química SA Pol. Ind. Pla de la Bruguera, C/Garraf, 2 E-08211 Castellar del Vallès Barcelona	Sigma Aldrich Chimie SARL 80, rue de Luzais L'Isle d'Abeau Chesnes F-38297 Saint-Quentin-Fallavier
Sigma Aldrich Company The Old Brickyard, New Road Gillingham SP8 4XT UNITED KINGDOM	Sigma Aldrich Laborchemikalien Wunstorfer Straße 40 Postfach 10 02 62 D-30918 Seelze
Sigma Aldrich Logistik GmbH Riedstraße 2 D-89555 Steinheim	Solvay Organics GmbH Hans-Böckler-Allee 20 D-30173 Hannover

Tazzetti Fluids SRL Corso Europa 600/a I-10088 Volpiano (TO)	Valeas SpA Pharmaceuticals Via Vallisneri 10 I-20133 Milano
Valvole Aerosol Research Italiana (VARI) SpA — LINDAL Group Italia Via del Pino 10 I-23854 Olginate (LC)	VWR ISAS 201, rue Carnot F-94126 Fontenay-sous-Bois

V Bruseli 18. decembra 2008

Za Komisiu
Stavros DIMAS
člen Komisie

PRÍLOHA I

Podľa odseku 3 rozhodnutia XII/2 z dvanásteho zasadnutia zmluvných strán Montrealského protokolu o opatreniach na zjednodušenie prechodu na aerosólové dávkovače bez obsahu chlórofluórouhľovodíkov sa nasledujúce krajiny rozhodli, že z dôvodu existencie vhodných aerosólových dávkovačov bez obsahu chlórofluórouhľovodíkov nie je použitie chlórofluórouhľovodíkov podľa protokolu viac „základné“ v prípade kombinovania s týmito účinnými zložkami:

ZOZNAM LÁTOK, KTORÉ NIE SÚ ZÁKLADNÉ

Tabuľka 1

Bronchodilátory s krátkodobým účinkom na podávanie beta-agonistov

Štát	Salbutamol	Terbutalín	Fenoterol	Orciprenalín	Reproterol	Carbuterol	Hexoprenalín	Pirbuterol	Clenbuterol	Bitolterol	Prokaterol
Rakúsko	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Belgicko	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Bulharsko	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Cyprus	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Česká republika	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Dánsko	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Estónsko	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Fínsko	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Francúzsko	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Nemecko	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Grécko	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Maďarsko	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Írsko	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Taliansko	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Lotyšsko	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Litva	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Luxembursko	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Malta	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Holandsko	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Poľsko	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Portugalsko	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Rumunsko	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Slovensko	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Slovinsko	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Španielsko	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Švédsko	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Spojené kráľovstvo	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X

Tabuľka 2

Inhalované steroidy

Štát	Beklometazón	Dexametazón	Flunizolid	Flutikazón	Budezonid	Triamcinolón
Rakúsko	X	X	X	X	X	X
Belgicko	X	X	X	X	X	X
Bulharsko	X	X	X	X	X	X
Cyprus	X	X	X	X	X	X
Česká republika	X	X	X	X	X	X
Dánsko	X	X	X	X	X	X
Estónsko	X	X	X	X	X	X
Fínsko	X	X	X	X	X	X
Francúzsko	X	X	X	X	X	X
Nemecko	X	X	X	X	X	X
Grécko	X	X	X	X	X	X
Maďarsko	X	X	X	X	X	X
Írsko	X			X		
Taliansko	X	X	X	X	X	X
Lotyšsko	X	X	X	X	X	X
Litva	X	X	X	X	X	X
Luxembursko	X	X	X	X	X	X
Malta				X	X	
Holandsko	X	X	X	X	X	X
Poľsko	X	X	X	X	X	X
Portugalsko	X	X	X	X	X	X
Rumunsko	X	X	X	X	X	X
Slovensko	X	X	X	X	X	X
Slovinsko	X	X	X	X	X	X
Španielsko	X	X	X	X	X	X
Švédsko	X	X	X	X	X	X
Spojené kráľovstvo				X		

Tabuľka 3

Nesteroidné protizápalové látky

Štát	Kyselina kromogliková	Nedrokromil
Rakúsko	X	X
Belgicko	X	X
Bulharsko	X	X
Cyprus	X	X
Česká republika	X	X
Dánsko	X	X
Estónsko	X	X
Fínsko	X	X
Francúzsko	X	X
Nemecko	X	X
Grécko	X	X
Maďarsko	X	
Írsko		
Taliansko	X	X
Lotyšsko	X	X
Litva	X	X
Luxembursko	X	
Malta		X
Holandsko	X	X
Poľsko	X	X
Portugalsko	X	
Rumunsko	X	X
Slovensko	X	X
Slovinsko	X	X
Španielsko	X	X
Švédsko	X	X
Spojené kráľovstvo	X	X

Tabuľka 4

Anticholinergické bronchodilatátory

Štát	Ipratropium bromid	Oxitropium bromid
Rakúsko	X	X
Belgicko	X	X
Bulharsko	X	X
Cyprus	X	X
Česká republika	X	X
Dánsko	X	X
Estónsko	X	X
Fínsko	X	X
Francúzsko	X	X
Nemecko	X	X
Grécko	X	X
Maďarsko	X	X
Írsko	X	X
Taliansko		X
Lotyšsko	X	X
Litva	X	X
Luxembursko	X	X
Malta	X	X
Holandsko	X	X
Poľsko	X	X
Portugalsko	X	
Rumunsko	X	X
Slovensko	X	X
Slovinsko	X	X
Španielsko	X	X
Švédsko	X	X
Spojené kráľovstvo	X	X

Tabuľka 5

Bronchodilátory s dlhodobým účinkom na podávanie beta-agonistov

Štát	Formoterol	Salmeterol
Rakúsko	X	X
Belgicko	X	X
Bulharsko	X	X
Cyprus	X	X
Česká republika	X	X
Dánsko	X	X
Estónsko	X	X
Fínsko	X	X
Francúzsko	X	X
Nemecko	X	X
Grécko	X	X
Maďarsko	X	X
Írsko	X	X
Taliansko	X	X
Lotyšsko	X	X
Litva	X	X
Luxembursko	X	X
Malta	X	X
Holandsko	X	X
Poľsko	X	X
Portugalsko	X	X
Rumunsko	X	X
Slovensko	X	X
Slovinsko	X	X
Španielsko	X	X
Švédsko	X	X
Spojené kráľovstvo	X	X

Tabuľka 6

Kombinácie účinných zložiek v jednom aerosólovom dávkovači

Štát		
Rakúsko	X všetky výrobky	
Belgicko	X všetky výrobky	
Bulharsko	X všetky výrobky	
Cyprus		
Česká republika	X všetky výrobky	
Dánsko	X všetky výrobky	
Estónsko		
Fínsko	X všetky výrobky	
Francúzsko	X všetky výrobky	
Nemecko	X všetky výrobky	
Grécko		
Maďarsko	X všetky výrobky	
Írsko		
Taliansko	Budenosid + Fenoterol	Fluticazón + Salmeterol
Lotyšsko	X všetky výrobky	
Litva	X všetky výrobky	
Luxembursko	X všetky výrobky	
Malta	X všetky výrobky	
Holandsko	X všetky výrobky	
Poľsko	X všetky výrobky	
Portugalsko	X všetky výrobky	
Rumunsko	X všetky výrobky	
Slovensko	X všetky výrobky	
Slovinsko	X všetky výrobky	
Španielsko		
Švédsko	X všetky výrobky	
Spojené kráľovstvo		

Zdroj: www.unep.org/ozone/Information_for_the_Parties/3Bi_dec12-2-3.asp

PRÍLOHA II

ZÁKLADNÉ LEKÁRSKE POUŽITIA

Kvóty kontrolovaných látok skupiny I, ktoré sa môžu používať pri výrobe aerosólových dávkovačov na liečbu astmy a iných chronických obštrukčných pľúcnych chorôb, sa prideľujú týmto podnikom:

Chiesi Farmaceutici SpA (IT)
Valeas SpA Pharmaceuticals (IT)
(VARI) SpA – LINDAL Group Italia (IT)

PRÍLOHA III

ZÁKLADNÉ LABORATÓRNE A ANALYTICKÉ POUŽITIA

Kvóty kontrolovaných látok skupín I a II, ktoré sa môžu používať na základné laboratórne a analytické účely, sa prideľujú týmto podnikom:

Carlo Erba Réactifs-SDS (FR)
CNRS – Groupe de Physique des Solides (FR)
Harp International (UK)
Honeywell Specialty Chemicals (DE)
Ineos Fluor (UK)
LGC Standards (DE)
Mallinckrodt Baker (NL)
Merck KGaA (DE)
Mikro + Polo (SI)
Panreac Quimica (ES)
Sigma Aldrich Chimie (FR)
Sigma Aldrich Company (UK)
Sigma Aldrich Logistik (DE)
Tazzetti Fluids (IT)

PRÍLOHA IV

ZÁKLADNÉ LABORATÓRNE A ANALYTICKÉ POUŽITIA

Kvóty kontrolovaných látok skupiny III, ktoré sa môžu používať na základné laboratórne a analytické účely, sa prideľujú týmto podnikom:

Airbus France (FR)
Ineos Fluor (UK)
Ministry of Defence (NL)

PRÍLOHA V

ZÁKLADNÉ LABORATÓRNE A ANALYTICKÉ POUŽITIA

Kvóty kontrolovaných látok skupiny IV, ktoré sa môžu používať na základné laboratórne a analytické účely, sa prideľujú týmto podnikom:

Acros Organics (BE)
Carlo Erba Réactifs-SDS (FR)
Honeywell Specialty Chemicals (DE)
Institut Scientifique du Service Publique (BE)
Mallinckrodt Baker (NL)
Merck KGaA (DE)
Mikro + Polo (SI)
Panreac Quimica (ES)
Sigma Aldrich Chimie (FR)
Sigma Aldrich Company (UK)
Sigma Aldrich Laborchemikalien (DE)
Sigma Aldrich Logistik (DE)
VWR ISAS (FR)

PRÍLOHA VI

ZÁKLADNÉ LABORATÓRNE A ANALYTICKÉ POUŽITIA

Kvóty kontrolovaných látok skupiny V, ktoré sa môžu používať na základné laboratórne a analytické účely, sa prideľujú týmto podnikom:

Acros Organics (BE)
Merck KGaA (DE)
Mikro + Polo (SI)
Panreac Quimica (ES)
Sigma Aldrich Chimie (FR)
Sigma Aldrich Company (UK)
Sigma Aldrich Logistik (DE)

PRÍLOHA VII

KRITICKÉ LABORATÓRNE A ANALYTICKÉ POUŽITIA

Kvóty kontrolovaných látok skupiny VI, ktoré sa môžu používať na kritické laboratórne a analytické účely, sa prideľujú týmto podnikom:

Sigma Aldrich Chimie (FR)
Sigma Aldrich Company (UK)
Sigma Aldrich Logistik (DE)

PRÍLOHA VIII

ZÁKLADNÉ LABORATÓRNE A ANALYTICKÉ POUŽITIA

Kvóty kontrolovaných látok skupiny VII, ktoré sa môžu používať na základné laboratórne a analytické účely, sa prideľujú týmto podnikom:

Ineos Fluor (UK)
Sigma Aldrich Logistik (DE)
Solvay Organics (DE)

PRÍLOHA IX

ZÁKLADNÉ LABORATÓRNE A ANALYTICKÉ POUŽITIA

Kvóty kontrolovaných látok skupiny IX, ktoré sa môžu používať na základné laboratórne a analytické účely, sa prideľujú týmto podnikom:

Ineos Fluor (UK)
Sigma Aldrich Chimie (FR)
Sigma Aldrich Company (UK)
Sigma Aldrich Logistik (DE)

PRÍLOHA X

Táto príloha sa neuverejňuje, pretože obsahuje obchodné informácie dôverného charakteru.